

表 8.1(c) : 落馬洲關卡車輛交通

Table 8.1(c) : Lok Ma Chau Crossing Vehicular Traffic

2008/08

| 年 / 月<br>Year / Month | 私家車<br>Private Car |              | 旅遊巴士<br>Coach |              | 穿梭巴士<br>Shuttle Bus |              | 貨車<br>Goods Vehicle |              | 貨櫃車<br>Container |              | 車輛總數<br>Total Vehicles |              |               | 平均每日架次<br>Average Daily Vehicles |              |               |
|-----------------------|--------------------|--------------|---------------|--------------|---------------------|--------------|---------------------|--------------|------------------|--------------|------------------------|--------------|---------------|----------------------------------|--------------|---------------|
|                       | 進<br>Inward        | 出<br>Outward | 進<br>Inward   | 出<br>Outward | 進<br>Inward         | 出<br>Outward | 進<br>Inward         | 出<br>Outward | 進<br>Inward      | 出<br>Outward | 進<br>Inward            | 出<br>Outward | 來回<br>Two-way | 進<br>Inward                      | 出<br>Outward | 來回<br>Two-way |
| 2003                  | 996 236            | 998 535      | 199 288       | 189 308      | 132 952             | 133 191      | 1 620 437           | 1 578 600    | 1 827 992        | 1 738 737    | 4 776 905              | 4 638 371    | 9 415 276     | 13 087                           | 12 708       | 25 795        |
| 2004                  | 1 268 710          | 1 267 765    | 387 321       | 395 371      | 165 110             | 165 588      | 1 763 411           | 1 720 769    | 1 878 050        | 1 821 010    | 5 462 602              | 5 370 503    | 10 833 105    | 14 925                           | 14 674       | 29 599        |
| 2005                  | 1 502 365          | 1 501 301    | 346 679       | 347 581      | 206 706             | 206 934      | 1 825 079           | 1 768 330    | 1 769 174        | 1 695 445    | 5 650 003              | 5 519 591    | 11 169 594    | 15 479                           | 15 122       | 30 602        |
| 2006                  | 1 676 739          | 1 671 083    | 348 109       | 346 090      | 222 739             | 221 911      | 1 813 858           | 1 756 085    | 1 683 040        | 1 612 105    | 5 744 485              | 5 607 274    | 11 351 759    | 15 738                           | 15 362       | 31 101        |
| 2007                  | 1 822 205          | 1 831 205    | 306 079       | 306 606      | 201 438             | 200 037      | 1 784 782           | 1 740 506    | 1 620 111        | 1 497 950    | 5 734 615              | 5 576 304    | 11 310 919    | 15 711                           | 15 278       | 30 989        |
| 2007 / 03             | 154 921            | 156 349      | 27 477        | 27 542       | 17 877              | 17 745       | 156 903             | 150 426      | 138 507          | 129 716      | 495 685                | 481 778      | 977 463       | 15 990                           | 15 541       | 31 531        |
| 04                    | 150 557            | 152 401      | 28 796        | 28 506       | 17 966              | 17 801       | 149 284             | 144 315      | 139 312          | 130 271      | 485 915                | 473 294      | 959 209       | 16 197                           | 15 776       | 31 974        |
| 05                    | 155 888            | 156 281      | 26 740        | 27 206       | 18 018              | 17 788       | 143 776             | 143 415      | 132 937          | 127 216      | 477 359                | 471 906      | 949 265       | 15 399                           | 15 223       | 30 621        |
| 06                    | 154 991            | 154 049      | 26 696        | 26 832       | 16 967              | 17 054       | 155 499             | 153 608      | 145 195          | 139 322      | 499 348                | 490 865      | 990 213       | 16 645                           | 16 362       | 33 007        |
| 07                    | 154 221            | 153 669      | 25 696        | 25 711       | 17 534              | 17 406       | 157 787             | 157 406      | 148 028          | 142 419      | 503 266                | 496 611      | 999 877       | 16 234                           | 16 020       | 32 254        |
| 08                    | 155 736            | 155 914      | 24 564        | 23 900       | 17 086              | 16 772       | 163 215             | 161 585      | 152 102          | 142 692      | 512 703                | 500 863      | 1 013 566     | 16 539                           | 16 157       | 32 696        |
| 09                    | 153 581            | 153 494      | 22 261        | 22 290       | 14 727              | 14 443       | 156 535             | 149 483      | 148 895          | 129 652      | 495 999                | 469 362      | 965 361       | 16 533                           | 15 645       | 32 179        |
| 10                    | 160 077            | 160 328      | 23 216        | 24 799       | 15 288              | 16 046       | 147 498             | 142 667      | 131 451          | 114 979      | 477 530                | 458 819      | 936 349       | 15 404                           | 14 801       | 30 205        |
| 11                    | 148 990            | 150 487      | 22 951        | 23 064       | 15 415              | 15 503       | 156 203             | 150 296      | 132 185          | 115 242      | 475 744                | 454 592      | 930 336       | 15 858                           | 15 153       | 31 011        |
| 12                    | 150 058            | 154 834      | 23 799        | 23 165       | 16 129              | 15 387       | 147 441             | 141 196      | 128 940          | 111 938      | 466 367                | 446 520      | 912 887       | 15 044                           | 14 404       | 29 448        |
| 2008 / 01             | 155 882            | 157 694      | 22 780        | 23 115       | 14 949              | 14 972       | 151 267             | 145 651      | 127 796          | 110 648      | 472 674                | 452 080      | 924 754       | 15 248                           | 14 583       | 29 831        |
| 02                    | 123 085            | 124 006      | 23 662        | 23 294       | 15 074              | 14 619       | 91 108              | 86 793       | 77 498           | 65 878       | 330 427                | 314 590      | 645 017       | 11 394                           | 10 848       | 22 242        |
| 03                    | 153 935            | 150 920      | 25 376        | 25 269       | 16 695              | 16 442       | 144 567             | 135 381      | 120 911          | 103 785      | 461 484                | 431 797      | 893 281       | 14 887                           | 13 929       | 28 816        |
| 04                    | 147 443            | 146 728      | 24 145        | 24 268       | 16 189              | 16 030       | 146 624             | 136 074      | 123 182          | 104 186      | 457 583                | 427 286      | 884 869       | 15 253                           | 14 243       | 29 496        |
| 05                    | 143 917            | 144 623      | 24 543        | 24 086       | 15 576              | 14 966       | 142 575             | 133 330      | 124 225          | 105 746      | 450 836                | 422 751      | 873 587       | 14 543                           | 13 637       | 28 180        |
| 06                    | 145 800            | 145 895      | 21 808        | 21 264       | 14 128              | 13 560       | 139 858             | 132 647      | 121 702          | 107 588      | 443 296                | 420 954      | 864 250       | 14 777                           | 14 032       | 28 808        |
| 07                    | 152 667            | 156 179      | 23 102        | 21 818       | 15 508              | 14 915       | 150 258             | 144 446      | 131 048          | 116 970      | 472 583                | 454 328      | 926 911       | 15 245                           | 14 656       | 29 900        |
| 08                    | 146 271            | 146 148      | 23 309        | 22 644       | 15 675              | 14 820       | 142 712             | 134 431      | 128 707          | 111 505      | 456 674                | 429 548      | 886 222       | 14 731                           | 13 856       | 28 588        |

資料來源：「私家車」、「旅遊巴士」及「穿梭巴士」數字來自入境事務處。「貨車」及「貨櫃車」數字則來自香港海關。

Sources : Figures on 'Private Car', 'Coach' and 'Shuttle Bus' are provided by the Immigration Department, whereas those on 'Goods Vehicle' and 'Container' by the Customs and Excise Department.